



»Eifeler Verzellcher«: der heilige Nikolaus in der historischen Eifel

► Seite 2

Premierengala Trierer Weihnachtscircus: Jetzt 10x4 Tickets gewinnen!

► Seite 9

29./30. November 2024

www.wochenspiegellive.de · www.facebook.com/wochenspiegel.lokal

48. Woche

Prüm erstrahlt im Lichterglanz

PRÜM. Die Karolingerstadt erstrahlt in der Vorweihnachtszeit erneut im Lichterglanz. Die Stadt wurde durch das Stadtmarketing und den Gewerbeverein Prüm »eifelstark« in ein »Sternenmeer« verwandelt. Der Weihnachtsmarkt und das traditionelle Adventsblasen am ersten Adventssamstag sind Höhepunkte der Saison. Zudem findet eine Weihnachtsverlosung statt, bei der der Hauptpreis ein Opel Corsa ist. Die festlich geschmückte Innenstadt lädt zu einem stimmungsvollen Bummel ein.

Alle Infos: Seite 10

Verstärkung gesucht

WAXWEILER. Der Prüm-talchor Waxweiler sucht ab sofort neue Sängerinnen und Sänger, die die gemeinsame Freude an Chormusik teilen. Der Aufruf richtet sich auch an Wiedereinsteiger oder Überläufer von anderen Chören. Der Chor trifft sich unter der Leitung von Dirigent Hans-Peter Gansen jeden Montag um 19 Uhr im Probenraum des Altenheims Waxweiler. Weitere Informationen erhalten Interessierte unter Tel.: 06554 1354.

Randnotiz

Verweilen & Innehalten

Pünktlich zum ersten Schneefall des Jahres halten auch die Weihnachtsmärkte Einzug in die Großregion. Sie bieten



nicht nur Raum für regionale Produkte und Handwerkskunst, sondern sind vielmehr ein Treffpunkt aller Generationen und laden zum Verweilen ein. In unserem doch schnellleibigen Alltag bietet ein entschleunigender Besuch auf dem örtlichen Weihnachtsmarkt doch eine schöne und vor allem achtsame Auszeit, oder nicht? Also: Auf zum Weihnachtsmarkt! Ihre Julia Borsch

jborsch@tw-verlag.de

Weihnachten in der Eifelregion

Kaum fallen die ersten Schneeflocken in der Eifel, steht der Weihnachtsmarkt auf dem Prümer Johannismarkt wieder vor der Tür. Am 29. und 30. November heißt das weihnachtliche Prüm seine Besucherinnen und Besucher herzlich willkommen.

PRÜM (RED). Der Johannismarkt verwandelt sich in einen stimmungsvollen und liebevoll gestalteten Weihnachtsmarkt, der bereits in den vergangenen Jahren auf große Resonanz gestoßen ist. An den festlich dekorierten Buden werden selbstgebastelte Weihnachtsdekorationen und Baumschmuck angeboten.

Für ein passendes Ambiente und die musikalische Untermauerung sorgen rockige Weihnachtsmusik und stimmungsvolle Lichteffekte. Am Freitag, 29. November, beginnt der Markt um 17 Uhr. Um 19:30 Uhr wird der Musikveein 1834 e.V. Prüm die Gäste mit traditionellen weihnachtlichen Klängen erfreuen. Am Samstag, 30. November, steht vor allem die Unterhaltung der kleinen Gäste auf dem Programm: Von 10 bis 16 Uhr können sie in der Kids-Weihnachtsbäckerei aktiv werden. Ab 12 Uhr öffnen die Marktstände erneut.

Weihnachtsverlosung mit tollen Preisen

Das Stadtmarketing und der Gewerbeverein Prüm bieten auch in diesem Jahr wieder eine Weih-



Vorweihnachtliches Ambiente, gesellige Stunden und ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt auf den Weihnachtsmärkten im Eifelkreis Bitburg-Prüm. Fotos: klein: Wilfried Kootz; groß: CanvaPro

nachtsverlosung mit vielfältigen Preisen an. Lose erhalten Sie zum Preis von einem Euro bis 11. Januar 2025. Weitere Informationen zu teilnehmenden Geschäften. Der erste Preis der Verlosung ist ein brandneuer Opel Corsa, gefolgt von einem Gutschein für eine Ballonfahrt

(zweiter bis fünfter Preis). Die Auslosung der Gewinne erfolgt am 11. Januar 2025. Weitere Informationen zu teilnehmenden Geschäften und den Gewinnen der diesjährigen Weihnachtsverlosung finden Sie online unter: www.pruem-eifelstark.de

Weihnachtsverlosung »eifelstark«

Jetzt teilnehmen und gewinnen

- Die Verlosung des Stadtmarketing und Gewerbevereins Orüm »eifelstark« hält abwechslungsreiche Gewinne bereit. Eine Auflistung der teilnehmenden Geschäfte zum Loserwerb finden Sie hier (QR-Code):



Scannen Sie den QR-Code mit einem Handy (Kamera-App). Sie werden weitergeleitet.

Weihnachtsmärkte in der Region

>>> Weihnachtszauber in Waxweiler, Samstag, 30. November im Dechant-Faber-Haus und im Innenhof

>>> Dasburger Glühbeats am zweiten Adventswochenende, Dasburger Burg

>>> Schönecker Weihnachtsmarkt des Verkehrs- und Gewerbevereins Region Schönecken am dritten Advent, Forum im Flecken

>>> Arzfelder Weihnachtsmarkt am 14. und 15. Dezember auf dem Dorfplatz

>> Adventsmarkt Weissenseifen am 1. Dezember, 10 bis 17 Uhr im Haus Michael (Hersdorf)

JOACHIM STREIT MdEP

LÄDT EIN:
150 TAGE EUROPA
Bericht über die Arbeit in Brüssel und Straßburg.

Herzliche Einladung zu Getränken, Imbiss, Livemusik mit Frank Rohles und zum Netzwerken. (kostenfrei)

Freitag 6. Dezember 18:30 Uhr
Turnhalle Trierer Str. Bitburg

Zur besseren Planung bitte Anmeldung über QR-Code oder unter info@fw-eifelkreis.de



renew europe.

Winterzauber auf der Burg

DASBURG. Am Samstag, 7. Dezember, lädt der Musikverein Dahlen-Dasburg ab 17 Uhr zu den »Dasburger Glühbeats – Dicke Backen Winteredition« auf der historischen Burg Dasburg ein. Musikalische Darbietungen von Gast-Musikvereinen, kulinarische Köstlichkeiten wie Reibekuchen und Winzerglühwein sowie eine beleuchtete Après-Ski-Bar sorgen für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Eine Sofortgewinn-Verlosung rundet das Programm ab. Der Musikverein freut sich darauf, zahlreiche Gäste aus nah und fern in Dasburg begrüßen zu dürfen.

Alle Infos: Seite 10

Digitale Vorreiter geehrt

EIFEL Award 2024: Auszeichnung für Unternehmen, die Zukunft gestalten



Die Preisträger aus dem Eifelkreis bei der feierlichen Verleihung in der Bitburger Stadthalle. Foto: Nikolas Leube

BITBURG. In einer feierlichen Zeremonie in der Bitburger Stadthalle wurde der EIFEL Award 2024 verliehen. Ausgezeichnet wurden Unternehmen und Initiativen, die die Chancen der Digitalisierung innovativ nutzen und damit zukunftsweisende Impulse für die Region setzen.

Die Digitalisierung gilt als Schlüssel, um die Wettbewerbsfähigkeit und Lebensqualität der Eifel zu steigern. Sie bietet vor allem im ländlichen Raum Lösungen für drängende Herausforderungen wie Fachkräftemangel, Nachhaltigkeit und regionale Wertschöpfung.

Markus Ramers, Landrat des Kreises Euskirchen und Präsident der Zukunftsinitiative Eifel (ZIE), unterstrich in seiner Rede die Notwendigkeit der Zusammenarbeit zwischen Unternehmen, Bildungseinrichtungen und Politik. Nur durch einen gemeinsamen Effort könne

die Region ihre Zukunft erfolgreich gestalten. Der EIFEL Award sei ein deutliches Zeichen für diesen Geist der Kooperation und den Willen, die Digitalisierung und Nachhaltigkeit Hand in Hand zu fördern. Vier Preisträger stammen aus dem Eifelkreis Bitburg-Prüm. Seite 7

EST 1995
CHRISTMAS MOMENTS
DAS ORIGINAL VON THOMAS SCHWAB

JETZT TICKETS SICHERN!

04.12. | MORBACH | 06.12. | DAUN
23.12. | TRIER SWT ARENA
Tickets: www.christmas-moments.de



51. Jahrgang · ADA geprüfte Auflage: 13.111 Exemplare

WochenSpiegel
Saarstraße 35a · 54634 Bitburg

Zentrale: Tel. 06561/9580-0
info@tw-verlag.de

Kleinanzeigen/Ticketverkauf:
Tel. 06561/9580-0

Redaktion:
red-pruem@tw-verlag.de

Zustellung: Tel. 08 00 / 651 0 651
(kostenfreie Rufnummer)

EIFEL-Award 2024 - Das sind die Gewinner aus der Eifelregion Bitburg-Prüm

TS-VERBINDUNGSTEILE: Metallverarbeitungsunternehmen - Produktion und Vertrieb in Bitburg, Menteroda und Melbourne

Auch nicht zum ersten Mal steht das Bitburger Unternehmen im Rampenlicht des Eifel Awards. Als Partner der Arbeitgebermarke Eifel erhielt der Betrieb bereits 2022 den Award für sein ausgezeichnetes **Fachkräfte-Engagement**.



Nicht verwunderlich, dass das Personalmanagement auch eine der digitalen Säulen des Unternehmens darstellt - neben den Bereichen Produktion und Administration.

Für das gesamte Unternehmen gilt der Leitsatz »Sei technologischer Marktführer«. Dieser Philosophie folgt auch die konsequente Digitalisierungsstrategie - im Bereich Personal vom Recruiting über Onboarding bis zur laufenden Kommunikation.

Im Bereich Produktion/Verwaltung vom Angebot über Fertigung bis zur E-Rechnung. All das macht das Unternehmen schnell, effizient, agil, innovativ - und beehrt bei Fachkräften.

LEHNEN UND PARTNER: Steuerberatungsgesellschaft mit neun Standorten in der Eifel, Moselregion und im Hunsrück

2022 gewann die Steuerberatungskanzlei Lehnen und Partner den Eifel-Award für Ihr **Fachkräfte-Engagement**. Mit der diesjährigen Bewerbung stellen sie eindrucksvoll unter Beweis, wie die **Digitallisierung die Kanzlei...**

... genau bei diesem Zukunftsthema unterstützt: Dies beginnt bei KI-gestützter Recruiting-Software, welche Bewerbungen automatisch scannt, analysiert und den gesamten Bewerberprozess begleitet.



Zur Mitarbeiterbindung tragen Tools und Plattformen wie ein Social Intranet, ein interner Podcast oder Online-Resilienz-Trainings bei. Die Zusammenarbeit mit den Mandanten erfolgt weitestgehend digitalisiert und zunehmend KI-unterstützt, was Ressourcen schont und die Mitarbeitermotivation steigert.

Im gesamten Unternehmen ist die Einstellung fest verankert, »vorne mit dabei zu sein«.

LANDWERKE EIFEL: Vertriebsgesellschaft für regional erzeugten Strom mit Sitz im Gewerbegebiet Niederprüm

Das Aufbereiten und der Transport von Trinkwasser benötigt sehr viel Energie. Ziel der Landwerke Eifel mit Sitz in Niederprüm ist es, diese Rohwasserbewirtschaftung so ressourcenschonend wie möglich zu gestalten...

... und zwar mittels künstlicher Intelligenz. Innerhalb der neuen Verbundleitung zwischen der Olefalsperre im Norden der Eifel und der Riveristalsperre im Süden werden viele Parameter dynamisch miteinander vernetzt und abgeglichen: Verbräuche, Wasserstände sowie regenerativ erzeugte Energiemengen aus Wind- und Sonnenkraft. Gefüttert wird die KI mit dem komplexen Knowhow der Mitarbeitenden und unzähligen Daten. Digitalisierung schafft damit eine nachhaltige und zugleich schonende Nutzung der lebenswichtigen Trinkwasserressourcen in der gesamten Region Eifel - und stärkt die Klimaresilienz der Trinkwasserversorgung. Das Projekt wurde vielfach ausgezeichnet und dient deutschlandweit als nachahmbares Pilotprojekt.



ZAHNEN TECHNIK: weltweit tätiges Unternehmen für Wasser- und Abwasseranlagen mit Hauptstandort Arzfeld

Aller guten Dinge sind 3...dachte sich das innovative Arzfelder Unternehmen und bewarb sich nun schon zum dritten Mal um den Eifel Award. Und zum dritten Mal erfolgreich. Denn die **Umwelttechniker sind nicht nur Vorreiter...**

... in Sachen Fachkräfte und Nachhaltigkeit, sondern auch in der Digitalisierung. Der Einsatz digitaler Innovationen zieht sich wie ein roter Faden durch das gesamte Unternehmen. KI, Virtual Reality, 3D-Scanner und vieles mehr haben im Arbeitsalltag längst Einzug gehalten - sowohl im Betrieb als auch auf den weltweiten Baustellen.

Zahnen Technik ist auch eines der Gründungsmitglieder des Vereins Eifelkreis Digital, einem Zusammenschluss von Eifeler Unternehmen mit dem Ziel, künstliche Intelligenz für den Einsatz in mittelständischen Unternehmen zu erforschen, zu entwickeln und deren Nutzung zu fördern.

